

裁 军 谈 判 会 议

CD/1542
11 June 1998

CHINESE
Original: ENGLISH and SPANISH

1998 年 6 月 10 日瑞典常驻代表致会议秘书长的信，
其中转交巴西、埃及、爱尔兰、墨西哥、新西兰、
斯洛文尼亚、南非和瑞典外交部长或大臣
1998 年 6 月 9 日关于核裁军的联合声明的
英文本和西班牙文本

我谨随信转交巴西、埃及、爱尔兰、墨西哥、新西兰、斯洛文尼亚、南非和瑞典外交部长或大臣 1998 年 6 月 9 日关于核裁军的联合声明的英文本和西班牙文本。
谨请将该联合声明作为裁军谈判会议的正式文件散发。

常驻代表
大 使
拉尔斯·努尔贝里(签名)

巴西、埃及、爱尔兰、墨西哥、新西兰、斯洛文尼亚、
南非和瑞典外交部长或大臣的联合声明

1. 身为巴西、埃及、爱尔兰、墨西哥、新西兰、斯洛文尼亚、南非和瑞典外交部长或大臣的我们审度了因核武器国家无限期地拥有核武器以及三个具有核武器能力的国家尚未加入《不扩散条约》而继续对人类构成的威胁和使用或威胁使用核武器的可能性。印度和巴基斯坦最近进行的核试验进一步突出了这一危险局势的严重性。

2. 我们完全赞同堪培拉委员会成员们所作的下列结论：“认为可永久保有核武器而绝不会意外或蓄意使用核武器的论点，是不能使人信服的。唯一完全可靠的预防办法就是消除核武器并确保永不再生产核武器。”

3. 我们回顾，早在 1946 年 1 月，联合国大会就在其第一号决议中一致决定设立一个委员会，以便就下列方面提出建议：“摒除国防军备中原子武器以及其他一切为广大破坏之主要武器”。国际社会于 1972 年和 1993 年分别缔结了全面彻底禁止生物武器和化学武器的公约，对这一成就我们固然感到欣慰，但令我们痛惜的是，过去半个世纪来出于同样的目的针对核武器提出的无数决议和倡议却一直无法落实。

4. 核武器国家及三个具有核武器能力的国家一直不肯采取基本且必要的步骤——不肯明确承诺尽快全面彻底消除它们的核武器及核武器能力。对此，我们已不再能置之不理。我们促请它们现在就采取这一步骤。

5. 联合国绝大多数会员国都已作出不接受、不制造、不以其他方式获取核武器或其他核爆炸装置的具有法律约束力的承诺。它们作出此一承诺时，核武器国家也作出了致力于核裁军的同样具有法律约束力的相应承诺。令我们深以为忧的是，核武器国家一直不肯认真对待它们的条约义务，不肯立即承诺彻底消除它们的核武器。

6. 在这一方面我们要回顾，国际法院在其 1996 年的咨询意见中一致断定各国
有义务就严格有效国际监督下的全面核裁军真诚地进行谈判并完成此一谈判。

7. 在人类即将进入第三个一千年之际，国际社会绝不能把无限期保有核武器视为理所当然。此时此刻，正是永远根除和禁止核武器的大好时机。因此，我们要求核武器国家及三个具有核武器能力的国家中的每一国政府明确承诺消除各自的核

武器及核武器能力并同意立即着手采取必要的实际步骤和进行谈判，以实现这一目标。

8. 我们一致认为，拥有最大武库的国家应率先采取所承诺采取的措施，以最终实现彻底消除核武器。但我们也要强调拥有较小武库的国家在适当时刻加入这一圆满进程的重要性。核武器国家应立即开始考虑采取这样的步骤。

9. 在这一方面，我们对裁减战略武器条约进程目前的成就及未来的前景表示欢迎。我们认为，这个进程是适当的双边机制，日后还将成为所有核武器国家均包括在内的多边机制，以便实际拆除和销毁核军备，从而最终消除核武器。

10. 核武库的实际消除和所需核查制度的制定必然需要时间。但是，核武器国家能够而且应当立即采取一些切实步骤。我们呼吁这些国家放弃当前的一触即发的态势，着手解除各自武器的警戒状态并使之退出现役。它们还应将非战略核武器撤出部署场区。这些措施将为继续裁军努力创造有利条件、帮助防止发生过失发射、意外发射或未经授权的发射。

11. 为推进核裁军，三个有核武器能力的国家必须立即明确地扭转各自发展或部署核武器的工作，不要采取任何可能破坏国际社会核裁军努力的行动。我们呼吁它们以及所有其他尚未加入《不扩散条约》的国家加入该条约并采取该项文书要求的措施。同样，我们还呼吁它们立即无条件地签署和批准《全面禁止核试验条约》。

12. 在国际范围内禁止生产用于核武器或其他核爆炸装置的裂变材料(禁产)将进一步巩固争取彻底消除核武器的进程。应当按照《不扩散条约》缔约国 1995 年达成的协议立即为制订这样一项公约开始谈判。

13. 单靠裁军措施不足以实现无核武器世界。通过有效的国际合作防止这种武器的扩散至为重要，这种合作必须加强，途径之一是对所有裂变材料和核武器的其他相关部件进行管制。任何新的核武器国家的出现以及任何有能力制造或以其他方式获取此种武器的非国家实体的出现，都会严重危害消除核武器的进程。

14. 在实现彻底消除核武库之前还必须采取另外一些措施。应当制订有法律约束力的文书，使核武器国家共同承诺相互不首先使用核武器，并且承诺不对无核武器国家使用或威胁使用核武器，亦即对之给予消极安全保证。

15. 建立无核武器区的《特拉特洛尔科条约》、《拉罗汤加条约》、《曼谷条约》和《佩林达巴条约》的缔结以及《南极洲条约》的缔结使得核武器逐渐被排除在世

界的几个区域之外。进一步推动、扩大和建立这种无核武器区，尤其是在中东和南亚等紧张区域这样做，是对建立无核武器世界这一目标的重大贡献。

16. 这些措施都是一个整体的重要组成部分，能够也应当同时并举：既要在核武器国家之间实施，也要由核武器国家与无核武器国家共同实施，从而为进入无核武器世界提供路线图。

17. 维护无核武器世界需要有一项普遍和多边谈判达成的有法律约束力的文书或一个包含各种相辅相成的文书的框架作为基础。

18. 我们自己也将不遗余力地争取实现上述目标。我们共同决心实现无核武器世界这一目标。我们坚信，必须从现在起就开始为后核时代坚定地进行迅速的准备。

-- -- -- -- --